

1.º SUPLEMENTO

第一副刊

SUMÁRIO

目錄

GOVERNO DE MACAU

澳門政府

Portaria n.º 337/95/M:

Delega no director dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes poderes para representar o Território no contrato para a execução dos trabalhos a mais do sistema centralizado de controlo de tráfego para a cidade de Macau — 1.ª fase. 2974

第337/95/M號訓令：

將若干權力授予土地工務運輸司司長，以便其代表本地區就執行「第一期澳門城市交通控制中央系統之增添工作」訂立合同 2974

Portaria n.º 338/95/M:

Delega no director dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes poderes para representar o Território no contrato para a execução dos trabalhos a mais da empreitada «Construção de um Pavilhão no Jardim do Palácio de Santa Sancha». 2974

第338/95/M號訓令：

將若干權力授予土地工務運輸司司長，以便其代表本地區就執行「在澳督私邸花園建造一場館」承攬工程之增添工作訂立合同 2974

Portaria n.º 339/95/M:

Delega no director dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes poderes para representar o Território no contrato para o fornecimento de equipamento fixo na nova central de esterilização do Hospital Central Conde de S. Januário. 2974

第339/95/M號訓令：

將若干權力授予土地工務運輸司司長，以便其代表本地區就「提供仁伯爵綜合醫院新消毒中心之固定設備」訂立合同 2974

GOVERNO DE MACAU**Portaria n.º 337/95/M****de 28 de Dezembro**

No uso da faculdade conferida pela alínea b) do n.º 1 do artigo 16.º do Estatuto Orgânico de Macau, e nos termos do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 85/84/M, de 11 de Agosto, deogo no director dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes de Macau, engenheiro Manuel Pereira, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar o território de Macau, como outorgante, no averbamento do contrato a celebrar entre o Território e Steve Milano Leong, aliás Leong Ion Kan, titular do estabelecimento comercial denominado por Agência Comercial Milano, para a execução dos trabalhos a mais do sistema centralizado de controlo de tráfego para a cidade de Macau — 1.ª fase.

Governo de Macau, aos 26 de Dezembro de 1995.

Publique-se.

O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.**Portaria n.º 338/95/M****de 28 de Dezembro**

No uso da faculdade conferida pela alínea b) do n.º 1 do artigo 16.º do Estatuto Orgânico de Macau, e nos termos do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 85/84/M, de 11 de Agosto, deogo no director dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes de Macau, engenheiro Manuel Pereira, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar o território de Macau, como outorgante, no contrato a celebrar entre o Território e Kong Kung Him, titular do estabelecimento comercial denominado por «Four Star ou F6 Tat» para o fornecimento de equipamento fixo na nova central de esterilização do Hospital Central Conde de S. Januário.

res necessários para representar o território de Macau, como outorgante, no contrato a celebrar entre o Território e Soi Kun Mak, para a execução dos trabalhos a mais da empreitada «Construção de um pavilhão no jardim do Palácio de Santa Sancha».

Governo de Macau, aos 27 de Dezembro de 1995.

Publique-se.

O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.**Portaria n.º 339/95/M****de 28 de Dezembro**

No uso da faculdade conferida pela alínea b) do n.º 1 do artigo 16.º do Estatuto Orgânico de Macau, e nos termos do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 85/84/M, de 11 de Agosto, deogo no director dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes de Macau, engenheiro Manuel Pereira, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar o território de Macau, como outorgante, no contrato a celebrar entre o Território e Kong Kung Him, titular do estabelecimento comercial denominado por «Four Star ou F6 Tat» para o fornecimento de equipamento fixo na nova central de esterilização do Hospital Central Conde de S. Januário.

Governo de Macau, aos 27 de Dezembro de 1995.

Publique-se.

O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

Imprensa Oficial de Macau

澳門政府印刷署

PREÇO DESTE NÚMERO \$ 2,00

每份價銀二元正